



III. ÉVFOLYAM.  
Megjelenik  
MINDE N VASARNAP.  
Ára 3 óra 1 ft 59 kr .

Az előfizetési pénz  
a kiadó-hivatalba  
Városháztér 6. sz.  
átá küldendő.

Pest, június 20.  
1869.  
24. szám.

Gyűjtőknek  
ÖT ELŐFIZETŐ  
után  
tiszteletpéldány jár.

Szerkesztői iroda:  
Városháztér 6. sz.  
ide küldendő mindenféle kézirat  
mely Ludas Matyinak  
van szánva.

### Fricskák.

A felsőbbiróságok tehát már szervezve volnának, még pedig a kormánylapok szerint „a z o r s z á g m e g e l é g e d é s é r e”; s ha végig nézzük a névsort, ott találjuk a hajdani Bach, Schmerling és Pálfi reudszer hírneves férfait koszoruba fűzve.

Olyanformán van biz ezekkel az ország m e g e l é g e d v e : hogy köszöni szépen, nem kér belőlük többet, mert hát tökéletesen jóllakott velük.

De hogysis ne lakott volna jól velük, midőn a legfőbb törvényszék érdemes tagjául a többek közt Hen-germüller ur is kineveztetett.

Mit tudhatta az igazságügyminiszter! hogy ez az ur, az által szerzett érdemeket ily diszes méltóságra, hogy a magyarnak legdühösebb ellensége s legveszettebb germanizátora; hogy Kossalkó! a Haynau korszakban Batthiány Lajos véstörvényszéki bírása hozzá képest csak ártatlan báránka!

Szegény miniszter! mit tehet ő róla, midőn annyit kell küzdenie azokkal a . . . **bécsi handbilétekkel?**

Egy szorgalmas, igazságszerető és szolgáltató bíró pedig azért maradt ki a curiális szervezésnél, mert hát agglegény létere karonfogva sétálgatott ki a városligetbe egy oly hölgygel, ki már számos évek óta háza tájékára felügyel.\*)

Szegény miniszter!! maga is agglegény ugyan, de hát mit tehet ő egy másik becsületes agglegényért, mikor annyit kell küzdenie azokkal a . . . **bécsi handbilétekkel?**

Ország világ tudja már, hogy Majláth és Melezer ő excellentiáiknak dérogált egy eszmadia fiának tenyerébe letenni az esküt, s most aztán azzal ütök el a törvényellenes mulasztást, hogy hát nem is lettek erre felszólítva. Még utóljára a sül ki, hogy Majláth és Melezer uraknak van igazságok, és az igazságügyminiszter kövesse meg a kocsisát.

„Szegény“ Hováth Bódi!!! valóban „szánandó“ az olyan miniszter sorsa, kinek annyit kell küzdenie azokkal a . . . **bécsi handbilétekkel.**

\*) Hány kanonok, püspök és érsekre alkalmazhatta volna ezt az eljárást Eötvös a kultusminister? lám ő nem tette.  
A szedő.

Ezen számhoz van mellékelve a „Ludas Matyi“ és „Népszava“, a magyar nép legkedveltebb lapjainak előfizetési és megrendelési iva. (Mutatványszám.)

Azt mondják, hogy Horváth Bódi roppantul szereti a mesterembereket, különösen a szabókat, egész czéh van belőlük a curia mindkét osztályánál?

Meghiszem, hanem hogy a mészárosokat ki nem állhatja, arról már meggyőződtem. Én még 1869. április 24-én tehát az országgyűlés megnyitásával adtam be ő excellentiájához két orvosi bizonyítvánnyal kellően felszerelt folyamodványt, melyben fürdő-engedélyt kértem egészségem helyreállítása végett, s hinnéd-e polgártárs! hogy még a mai napig — tehát két hónap óta — se széna se szalma?

Szegény miniszter!!!! nem ér rá folyamodványomat elolvasni, mert hát annyit kell küzdenie azokkal a bécsi handbilétekkel!

## Kinek van joga a törvényt magyarázni?

Ritkán látott ko... ko... média egy felvonásban.

### SZEMÉLYEK:

Verebesi András, városbíró.  
Kámán gazda, tiszaháti civis pógár.  
Nyaraló Pál, első tanácsbeli.  
Sándor, a félszemű budai bakter.  
Estók, exhuszár és kisbíró,  
Ivóka Zsiga, másik kisbíró  
Kerge Pali, kicsapott tanár s honvédsufoló.  
Öreg Ferencz, a község hadnagya.  
Radó K. statiszta.

Tisza — háti pógár. Jaó napot, nemzeti bíró uram! enye na, bekár hogy nincs együtt a tanács. szerettem volna, ha megmagyarázták volna kigyelme-  
nekem „mi a az az egyenes adó?” osztán meg „mi a az a mellékes adó?” a feki egye meg.

András bíró. Minek ide a tanács, megmagyarázhatom én azt kemednek, Kámán gazda tüstint... de még is várjon csak keemed, hadd gondolkozzam egy kissé rajta.... (annyi ideig gondolkozik, hogy beillik egy hétnek.) Hát értse meg keend Kámán gazda! „mikó a gatyá szárra verik kendnek a 25-öt, az az egyenes adó; mikó pedig rajt hagyják kendre a nadrágot, és úgy verik kendre a 25-öt, az a mellékes adó. Érti hát má kend Kámán gazda? Na ha érti keend, most hát keed mondja meg nekem, hogy ha keed kittsigeskedik abba, hogy ez egyenes adóját fizesse é keend vagy pedig a mellékest, a gatyájára veret hetem-e kendnek a 25-öt vagy pedig a nadrágjára?

Kámán gazda: Várjon csak kigyelmed bíró uram! hadd gondolkozzam én is egyet.

Nyaraló Pál: Ugy van, hadd gondolkozzik Kámán gazda.

András bíró: Jó, nem bánom... legyen; várok hát no...

Kámán gazda (gondolkozni kezd.)

Sándor a félszemű budai bakter: Dejszen hallja kigyelmed Nyaraló Pál! nincsen itt most helye a gondolkozásnak sem a várakozásnak, ki kell azt rögtön mondani, hogy bíró uramat megértettük, mert hát jó megmagyarázta úkigyelme a kérdést a mint dukált, ugy-e Estók?

Estók (rutul össze huzza a száját s egy nagyot röhög.) Bizom meg... hü hü hü (könyökivel oldalba löki a mellette álló másik kisbíró s sugja neki) Zsiga te! csácsogj má nó te is...

Ivóka Zsiga (szót fogad s a Radói Kálmán kölyökkel lármázni kezd.) Megbizó, megvagyunk elégedve torkig. Mit szól hozzá rektram?

Kerge Pali kicsapott tanár: Hát én is csak azt mondom, hogy teljes igazsága van András bírónak, mintha csak a számbul kapta volna ki, oly okosan megmagyarázta, hogy meg kell bizony az adót fizetni, ha rongyos mándliba járnak is kendtek, mert a németnek arra „nagy szüksége van”, punktum, ezt tartja a lögyika.

Ferencz a község hadnagya: Érrtsik meg kögyölmötök a dollgot, két vígge van ennek a historriának. Egyik az, hogy hát megmondhattjuk birróó uramnak hogy jooóó megmagyarázta a törvényt és mi hölybe is hagyjuk azt a mit mondott... hannem Kálmán gazdának is kőne onnngeddnőnk egy kis időt arra, hogy gondolkozhassék.

Kámán gazda: Ha má nem engednek kigyelme-  
tek gondókoznai, akkó azt se mondom meg, hallák kigyelme-  
tek, hogy megirtettem e bíró uramat vagy se.

András bíró: Hiszen Kámán gazda, kend is elvárakozott míg én gondókoztam... üsse a kő na... hát má csak magam is elvárok egy kis ideig szívesen... de lássa Kámán gazda, ezeknek a füleseknek kedvit se lehet ám megtagadni.

Mamelukok (roppant lármával): Ugy van! Ugy van! „Szavazzunk!”

Öreg Ferencz: Pörsző hogy ugy van, tőhát most márr a ki mögírrrtötte, hogy ugy van és meg van azzal öligedve, a mit a birró urr mondott, tőhát álljon főő.

Kámán gazda: Nem ugy van, annak nem állok neki, hanem egyenkint mondja meg mindenki a villeményit. Igen-e vagy nem?

Mamelukok: Igen...

Kámán gazda. No ha igen, akkor jó... hát nem szöllok most semmit, hanem hiszen lesz még arra jó idő, mikó elmondom én mindazt, ami a bögyömbe van. Isten áldja meg kendteket.

Mind (morognak.)



## Fővárosi életkép.



**Köcskeméti polgár:** Instállom alássan a nagyságos ifju urakat, nem tudnák megmondani, hol találhatnánk mög a „Népszászlója“ tekintetes szerkesztőjét.

**Áldor:** Hát édes atyámfia, miért keresi?

**Köcskeméti polgár:** Hát mi bizon az ujságot szeretnénk kiváltani.

**Ormódi:** Hisz atyafi épen itt...

**Áldor (belevág):** itt az egyetemtéren 4-ik szám alatt lehet előfizetni a „Népszászlójára“.

**Köcskeméti ifju polgár (magában):** Valjon végig van ezeknek a nagyságos uraknak a fejük abban a kalapban.

**Ormódi (midőn már elhagyták a polgártársakat):** Miért nem ismertteted meg magadat a polgártársakkal?

**Áldor:** Bolond! ha megmondom, hogy én szerkesztem a „Népszászló“-ját, meg sem állott volna a „Népszava“ kiadó hivataláig.

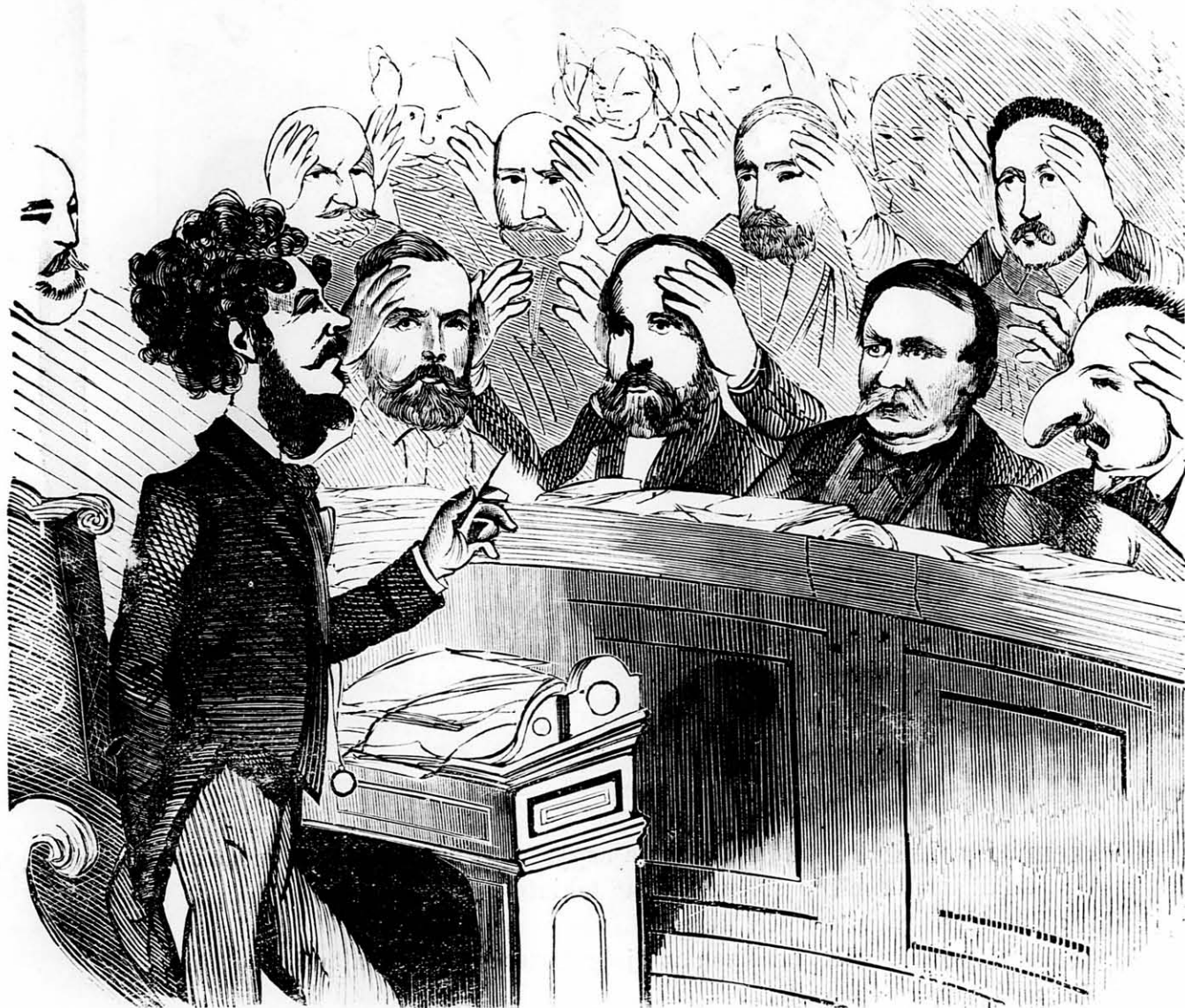
### Pattantyúk.

A kormánylapok szerint Erdélyben is szép sikerrel foly a honvédverbunk. Eddigelé 17 darab kiéhezett önkéntest fogtak s ezen kadsereg... (pardon Kerkápoli uram) akarom mondani hadesapat, már mozgóvá is tétetett Pest felé. No most gyere hát muszka! ha kurázsíd van. “

Mégis csak gonosz egy csont ez az ellenzék, először mint tigrisek csak körmeikkel marcangolták a minisztereket. Ez nem volt elég, neki estek s a temesvári hasábfákkal verték őket; most már ez is kevés, kapják magukat, vasuti sinekkel verik agyba főbe a kormányt, ez már csakugyan mokra tempó tőlük. Szegény miniszterek! szánandó kormány!

# Országgyűlési

I



A jobboldal fizionómiaja, midőn a miniszterelnök beszél.

No, lesz hát már — a Pesti Napló szerint — szabadelvűen szervezett vármegye.

Hallgass baloldal.. te ugyan le vagy főzve. Hogy-hogy? Hát úgy, hogy a közigazgatási tisztviselőket Horváth Bódi kegyelméből választhatjátok még egy darabig; a bírákat pedig már majd csak az új javaslat szerint fogják kinevezni.

\*

No lesz hát jutalom az esküszegő választási elnököknek!!..

\*

Egyébiránt szabad lesz politikai dolgokban vitatkozni a megyeház alatt lévő kávéházakban..

Mintha bizony eddig nem lett volna szabad?

\*

Lesz a megyének kérvényezési joga is. Mintha eddig nem lett volna egyes embernek is?

\*

A miniszterium rendeleteit felelős közegek fogják végrehajtani.

Persze (a minisztereknek) felelős közegek?

\*

Hallgass hát már most nagypipájú kevés dohányu magyarom! itt van a nagyszerű reform!...

Nesze semmi, fogd meg jól!

## Jóteköny adakozás.

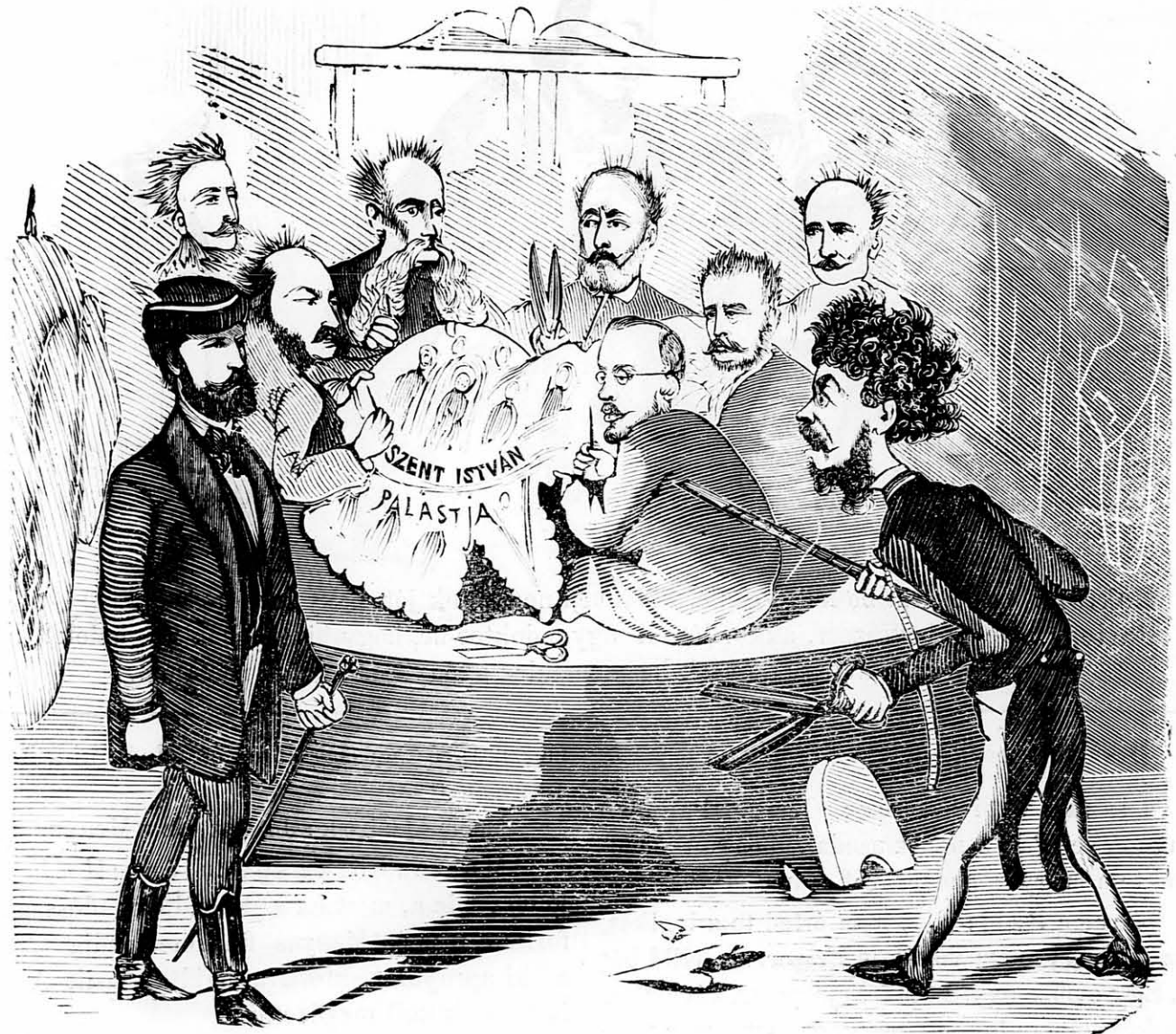
Tóth Kálmán a „Bolond Miska” 10 éves jubileumának egész tiszta jövedelmét Miska mexikói császárnak állítandó emléksobrára ajánlotta fel.



# illusztrációk.

II.

Várady Gábor beszédéhez.



**András mester:** Ha már nekem és legényeimnek az üstökét úgy megrázta, miért kiméli a tens ur ezt az egyet ni!

**Kundschaft:** Majd rákerül arra is a sor jövő héten, ne féljen. . csak elfuserolja a munkát.

## Szemelvény.

A „Magyar Magyar“ 9-ik füzetéből. Kuhn közös-hadügyminiszter különös figyelmébe ajánlja Ludas Matyi.

„Az olasz parlamentben és sajtóban nagy a veszekedés, mert közhir szerint néhány parlamenti tag, sőt egy kormánytag is — lopott.

E tekintetben mi igazán szerencsés helyzetben vagyunk; minálunk ilyen botrány elő nem

fordulhat, mert ha akadna is követ vagy kormánytag, ki lopni akarna, nem birna, mert van egy másik kormány, mely idejekorán mindent elvesz.

Ha az olasz miniszterium felett állana a bécsi miniszterium, bizonyos hogy az olasz ministerek sem lophatnának. A jó seprő után nincs mit seperni.“

# A doktor és patiente.

III.



**Doktor :** Önnek ezt be kell vennie, különben nem állok jót, hogy meg nem hal.

**Patiens :** De ha beveszem, akkor jót áll, ugy-e doktor ur, hogy bizonyosan meghalok? Köszööm a kurát, majd csak homeopathice gyógyítom inkább magamat.

## Diskurszusok az országházban.

**Tisza-háti embőr:** (Kerge Palihoz.) Ennye enye Pali a poncziusodat, hogyan mondhatod te a magyar hadsereget csapatnak?

**Kerge Pali:** Ej.. nem érted te a logikát, látszik, hogy nem voltál prófessor... halld hát no..Egy ember ugy-e csak egy ember, két ember csak két ember; három, négy, öt sat. már több ember. 30...40 ember pedig ugy-e már tömeg? és így a 800,000 egységes hadseregnek Magyarország általi kiegészítő része, nem lehet egyéb mint csak csapat, ergo a magyarnak ninesen hadserege.

**Tisza-háti embőr:** No már látom, hogy igazán Kerge vagy te Pali, csakhogy még nem keringölsz, mint a bolondos birka.

\* \* \*

**Fináncz Menyus:** Hallják e kigyelme-tek, mit gondolnak? hát ha beváltanám a kigyel-

metek apró adósságait és én adnék ki a helyett apró pénzt.

**Mamelukok:** Jó lesz biz a Menyus bácsi!

**Móricz börze speculáns:** Ho! ho! nem jó lesz biz a, mert ha a khendtek adóssága 10 forintot tesz és Menyos financier pedig 20 frtot ad ki aprópénzt, utóljára majd a másik 10 frtot is nekünk kell megfizetni.

**Menyus.** Várj mán Móricz no egy kicsit, lássák kigyelme-tek ez a Móricz jól speculál, de roszul kákulál; azt hiszi, hogy 3 meg 2 az 5, pedig csak négy.

**Estók Huszár:** Ugy van... „szavazzunk“.

**Ferencz, a falu kolomposa:** Ennye Estók! ne kiabálj mindig, hát mire szavaznátok, mikor még én se tudom, hogy három meg kettő öt-e vagy pedig négy? Aludjunk egyet reá.

**Mamelukok:** Jó lesz biz: éljen az inditvány. (horkolnak).

## Egy arisztokrata monologja.

Ugy tanít a demokrata, úgy tanít a demagog,  
Hogy a népet illeti meg az uralom, — fenség, — jog,  
Mikről eddig álmodni se merészt a buta nép,  
Atkozott tan, nem szeretem, — nem veszem be semmikép.

Ha a népnek — a tömegnek sajátja lesz a „fenség“,  
Mivé válik a sok földi mondva csinált istenség?  
Oltárukról a tömjénfüst — a hizelgés majd elfogy,  
És előttük térdre a nép hódolatból le nem rogy.

A nép most még, mint birkanyáj türelmes és nem nyakas,  
Önérzete, ha felébred, — hajthatlan lesz mint a vas;  
Nyakáról az önkény durva nehéz lánczát lerázza,  
Nincs hatalom, nincs oly erő, mely többé leigázza.

Ha a nép jut „uralomra“, vajh mi könnyen megesik:  
Sok „kegyelmes heverő ur“ magas polczról leesik;  
A nyugdíjas dologtalan népszaroló sáskahad:  
Zsíros konc és kenyér nélkül éh gyomorral elmarad.

Az uralom — nép kezében, — ha megszerzi, lesz szablya  
Melylyel az a nagyok jogát oly kevésre leszabja,  
Hogy magának maradjon meg mindenből a nagyobbbrész  
Ak kor bizony születés, rang, — czim, rend, kereszt  
mind elvész.

E csillogó rongyok pedig eltakarják ami rut,  
És fűznek az üres főre gyakran babérkoszorut,  
Mevakítják a világnak tisztán látó ép szemét,  
Hogy aranyanak — drága gyöngynek lássa azt, mi  
csak szemét.

Sőt a mi több a születés, vagy „nagyságos“ czimezet,  
Érdem nélkül a legmagasb hivatalra is vezet,  
„Hol a hiu gög s henyeség munka nélkül kéjeleg“,  
„Mig az érdem munka mellett éhen — rongyban  
szédeleg.“

**Papirragó.**

## Baranyai krónika

Történik vala pedig ezen eset azon időben, a mi-  
koron a jobboldaliaknak választott népe, a szigetvári  
választókerületben buzgó lelkesedéssel üldözné a föld  
népét a baloldalra, hogy baloldali Z—r községnek  
jobboldali lelkésze (E—D) egy vasárnap délutánján  
kiméne Sz—ny pusztá birtokos urához, M—r J—f ur-  
hoz, a ki ötet más vendégeivel egyetemben, kik ott je-  
len valának, az Ur nevében. és magyar barátsággal  
fogadá vala.

Lőn pedig, hogy a jámbor tiszteletes ur kelleté-  
nél nagyobb hőségét venné magához azon itálnak, me-  
lyet egykor Kazinczinak nevezének vala, és hogy igen  
jól érezné magát. Olyannyira pedig, hogy nem volna  
tudomása arról, hogy immár az esti csillag hajnal csil-  
laggá változodék. Gondolá pedig magában a tiszteletes  
ur, hogy ideje volna a hazamenésnek, mert immár este  
lészen, és megindula azon falu felé, melyben lakozik.  
Találkozik pedig ezen utjában nem messze, egy balol-  
dali emmoneus ifjuval, a ki a földet szántja vala.

Minthogy pedig a tiszteletes ur azt hívé, hogy  
mind a nap Gibbeonban, miud pedig a hold Ajalon völ-

gyében megállottak volna, miként ezt nekik már Jo-  
sue megparancsolá vala, és hogy még mindig vasárnap  
volna. És megbotránkozék azon, hogy immár tehát a  
baloldaliak, az Urnak szentelt napján is szántanának.  
Vevé annak okáért az ő botját, melyet kezében visel  
vala, és megveré azzal amaz ifjut, amiért vasárnapon  
szántani merészel, bár mint könyörge is amaz neki. És  
nevezé ötet földosztó gazembernek, és zengedezőnek  
ajkai korteshez méltó szidalmaktól, miként azt a tisz-  
tesség hozná magával.

Midőn eként az Ur békességét magyarázó dolgát  
elvégezé, méne ismét az ő utjára, hogy otthon családja  
körében sok minde nfélétől megnehezült fejét nyuga-  
lomra hajthassa. Azonban máskép vala ez már az ur  
által elvégezve. Mert ismét találkozik több baloldali  
emmoneusokkal, kik jövének és maguk között beszél-  
getnének, hogy M—r ur földjét maguk közt miként osz-  
tanák fel.

Ekkor tiszteletes E—s D—l ur, minthogy vala ő  
igen „erős“, felpánczelozá kebelét a pusztákon száguldó  
nyulak higgadtságával és távozék gyorsan vissza M—r  
urnak az ő lakába, és szóla neki ilyenén szavakkal:  
„Jön már azon baloldali csapat, mely a  
te földeden léssen megosztandó, hogy  
bételnék az irás, melyet a jobboldali kró-  
nikások előre megprédikálnak vala.

M—r J—f pedig, midőn az ablakon kitekintve  
me glátá azon csapatot, vevé a pálinka szeszes edényt  
és megkínálá belőle tiszteletes E—s D—l urat, hogy a  
nagy bátorságban megfáradott lelke megerősödjék és  
szóla hozzá ilyenénképen: „Azon emberek csakugyan  
azért jövének, hogy megosztakoznának az én földemen  
melyet nekik mivelés végett kijeleltem, mert magam  
beteges lévén, nem vagyok képes köztök felosztani.“

Titkolja pedig és resteli vala a tiszteletes jámbor  
férfin, hogy ő hétfői napon gondolá, hogy vasárnap lé-  
gyen és hogy nem úgy osztoznának M—r földjén, mi-  
képen ők azt eleve hirdetéek.

Te pedig jámbor olvasó, ki ezen sorokat olvasod,  
el ne beszéld senkinek ezen dolgot, mivelhogy ezt jobb-  
oldali lelkész cselekvé, s nyugodjál meg a sors azon  
rendelésében, hogy a mit ők cselekesznek, az mind igen  
jól vagyon.

**Elizeus.**

## Szeretetadományok nyilvános nyugtája.

Óváry Pető ur gyűjtése folytán az egyiptomi ma-  
gyar egyesület tagjaitól Kairóból és Alexandriából 127 és  
¼ frank küldetett hozzám. Ebből 61 és ¼ frank Bő-  
szörményi László síremlékére, 65 és ¼ frank  
pedig Tánicsics Mihály részére.

Ez összevegeket mai napon az illetőknek átszolgál-  
tattam. A t. adakozók neveit a „Magyar Ujság“ és  
„Arany trombita“ közölni fogja

Pest, junius 18. 1869.

Mészáros Károly.



## Diskurszus

### Mihály gazda és Iczik szomszéd között.



**Mihály gazda :**

Pszt... Pszt...

**Iczik:** Vész iszt den dősz Mihály gazda?

**Mihály:** Titok.. titok szomszéd! titok.

**Iczik:** Tholán bizony khiötött Párisban a ribillió?

**Mihály:** Pszt.. nem az.

**Iczik:** Tholán thán csakugyan igaz hallja khend

hugy Kossuth Pesthen van incognito?

**Mihály:** Pszt... más, egészen más.

**Iczik:** Mundja hát khend khedves Mihály bátya! hamarusan, mert mingyárt megüt maus Todt a khiván-siság.

**Mihály:** Hát thodja szomszéd, a kormányképes balközépi ellenzék épen 28, mond huszonnyolc perszónából áll.. se több se kevesebb; de el ne árulja ám a titkot a szomszéd valakinek, mert Tisza és Ghiczi uram nagyon elpudeálnák magukat.

**Mihály:** Hát Németh Berczi fogas interpellatiójára megfelelt-e már Wenkheim ő excellentiája, szomszéd?

**Iczik:** Megbizuny azzal hallja khend, hugy a fugas khérdésre fugas inquisitorokat khöldött Hevesmege nyukára. Már must uszthán ha a khépviselü be uszt harap thodja Mihály gazda, akkur a miniszther kétszeresen be usztol, t. i. harap is mar is hallja khend.

**Mihály:** No még az a Rákóczy János is derek becsületes ember lehet ám szomszéd!

**Iczik:** Hugy hugy Mihály gazda?

**Mihály:** Hát csak azért, mert az „Estilap“ minden száma rakonczátlankodik vele.

**Mihály:** Ni ni szomszéd! igaz az, hogy a trieszti khikötöben czápák ólálkodnak, azért aztán meg van tiltva a tengeri fürdő, nehogy bekapkodják a jámbor fürdő vendégeket?

**Iczik:** Lehet benne valami hallja khend! hanem alkalmasint csak magyaruknak nem szabad a fiomei

tengerben fürdeni, mert csak a magyarukra fája fuga a trieszthi czápának. Majd meglássa khend Mihály gazda, hogy az a trieszthi czápa még magát Fiumét is eluyeli előlünk.

### Ludas Matyi gyorspóstája.



**Pumpenmaiernek :**

Meglehetős, csakhogy mi nem akarunk kifelhauzereskedni, sem germanizálni, szóval olvasóinknak töltött káposztát s nem spinót czuspajsz szeretünk találni. A képtárgyat illetőleg nem szükséges ide a rajz, csak az eszme egyszerű leírása. Egy kis hozzáadattással talán adható lesz.

Különben a svagert áldja meg a Witzgott, hogy legyen szerencsénk máskor is.

A bicskei polgárikör részére: az „Arany Trombitára“ a kezünk közt lévő uyugta szerint azonnal előfizettünk, hogy még egy számot sem kapott... nem a mi mulasztásunk.

Zih-nek: Csak félrőffel kurtábbakat; ritkán jó a hosszú tréfa.

Seres László honpolgárnak. Semmi tudomásunk sem volt róla, hogy ön Pestről Fülöpszállásra költözött, — néma gyermeknek pedig anyja sem érti szavát.

Helpy Ignácznak Milanóba: A „Magyar Magyar“-ra kiadóhivatalunknál 8 an fizettek elő 12 füzetre: A 8-ik és 9-ik füzetet tehát kérjük 8 példányban megküldeni, mivel eddig nem kaptuk s az előfizetők reclamálnak.

### Szeretet-fillérek.

A reám rótt 600 frt pénzbiroság fedezéséhez járultak:

A ref. kovácsházi népművelődési kör több tagja 2 frt 50 kr.

Bencze János Waárlól 12 kr. Hámedly Ferencz Aradról 50 kr. Ujházy Mihály Világosról 1 frt;

Simon László ur gyűjtése Gelséről 1 frt 50 kr. Ehhez járultak: Simon László 50 kr. Bogdán Pál 30 kr. Boros József 20 kr. Fenusz Imre 20 kr. Niczinger Ferencz 20 kr. Fenusz Lajos 10 kr.

Tápió Szeléről elybarátaim küldtek 2 frt 60 krt. — Az öszveg tesz tehát 7 frt 12 krt.

Rokonelvü barátaim szives adományait tiszteletteljesen köszönöm,

Mészáros Károly.